

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

XVI. Miettaxe für ein- und zweispännige Wagen, Reitpferde und Reitesel

[urn:nbn:de:bsz:31-336537](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-336537)

XVI. Miettaxe für ein- und zweispännige Wagen, Reitpferde und Reitesej.

(Ohne Trinkgeld.)

Für einen Wagen wird bezahlt:

2spännig. 1spän.

	fl.	fr.	fl.	fr.
1) Von Baden nach Rastatt	3	—	2	—
a. für den halben Tag	3	—	2	—
b. für den ganzen Tag	6	—	4	—
2) Von Baden nach Bühl				
a. für den halben Tag	4	—	2	30
b. für den ganzen Tag	6	—	4	—
Von Baden nach				
3) Ettlingen . . .	7	—	4	—
4) Stollhofen . . .	4	—	2	42
5) Karlsruhe . . .	8	—	4	40
6) Straßburg . . .	13	—	8	—
7) Knielingen . . .	8	—	5	30
8) Iffezheim . . .	4	—	2	42
9) Gernsbach . . .	5	—	3	—
10) Gernsbach über Gagenau, Rothensfels und die Favorite zurück	6	30	4	—
11) Von Baden nach Schloß Eberstein . . .	4	—	2	42
12) Gaggenau und über die Favorite . . .	5	—	3	—
13) Forbach . . .	9	—	6	30
14) der Hub . . .	5	—	3	12
15) dem Erlensbad und dem Monument Turenne's . . .	6	—	4	—
16) nach der Teufelskanzel (und 2 Stunden warten) . . .	3	30	2	—
17) der Seelach . . .	3	—	2	—
18) dem Jagdhaus . . .	3	—	2	—
19) Geroldsau . . .	3	—	2	—
20) der Favorite und retour . . .	2	42	2	—
21) a. d. Fremersberg . . .	4	—	2	42
22) auf den Fremersberg u. über d. Jagdhaus . . .	5	30	3	30
23) nach dem Selighof (um die Yburg zu besuchen und die Rückkunft abzuwarten) . . .	3	30	2	20

XVI. Taxe des voitures de louage, des chevaux de selle et ânes.

(Sans Trinkgeld.)

Pour une voiture:

à 2 chev. à 1 chev.

	fl.	kr.	fl.	kr.
1) De Baden à Rastatt	3	—	2	—
a. pour la demi journée	3	—	2	—
b. p. la journée entière	6	—	4	—
2) De Baden à Bühl				
a. pour la demi journée	4	—	2	30
b. p. la journée entière	6	—	4	—
De Baden à				
3) Ettlingen . . .	7	—	4	42
4) Stollhofen . . .	4	—	2	40
5) Karlsruhe . . .	8	—	4	30
6) Straßbourg . . .	13	—	8	42
7) Knielingen . . .	8	—	5	—
8) Iffezheim . . .	4	—	2	42
9) Gernsbach . . .	5	—	3	—
10) Gernsbach en revenant par Gaggenau, Rothensfels et la Favorite	6	30	4	—
11) au château d'Eberstein . . .	4	—	2	42
12) Gaggenau par la Favorite . . .	5	—	3	—
13) Forbach . . .	9	—	6	30
14) la Houb . . .	5	—	3	12
15) Erlensbad et au Monument de Turenne	6	—	4	—
16) la Teufelskanzel (et y attendre deux heures) . . .	3	30	2	—
17) Seelach . . .	3	—	2	—
18) la maison de Chasse	3	—	2	—
19) Geroldsau . . .	3	—	2	—
20) la Favorite et directement de retour	2	42	2	—
21) au Fremersberg . . .	4	—	2	42
22) au Fremersberg et au château de chasse	5	—	3	30
23) au Selighof (pour visiter l'Ybourg et pour attendre le retour . . .	3	30	2	20

Bon Baden		spännig. 1spän.		De Baden		à 2 chev. à 1 chev.	
		fl. fr.	fl. fr.			fl. kr.	fl. kr.
24) auf d. alte Schloß	4	—	2 20	24) au vieux château	4	—	2 20
25) über das alte Schloß nach Ebersteinburg	4	30	2 42	25) par le vieux château à Ebersteinbourg	4	30	2 42
26) nach Ebersteinburg üb. d. alte Gernsbacher Straße	4	—	2 42	26) à Ebersteinbourg par le vieux chemin de Gernsbach	4	—	2 42
27) nach Lichtenthal und ohne Aufenthalt zurück, per Tour	1	—	— 40	27) à Lichtenthal et retour sans s'arrêter par tour	1	—	— 40
28) nach Lichtenthal und Aufenthalt über eine Stunde	2	42	1 48	28) à Lichtenthal et s'arrêter plus d'une heure	2	42	1 48
29) nach Lichtenthal bis zur obern Sägmühle	2	42	1 36	29) à Lichtenthal jusqu'à la scierie sup.	2	42	1 36
30) nach dem neuen Schloß und zurück	2	42	1 36	30) Pour se faire conduire au nouveau château et se faire reprendre	2	42	1 36
Ebenso dahin und für das Abholen	1	20	— 54	Pour s'y faire conduire ou se faire reprendre	1	20	— 54
31) Auf den Wall an das Conversationshaus und abzuholen	2	42	1 36	31) Pour se faire conduire au bal à la maison de conversation et se faire reprendre	2	42	1 36
Für hinzufahren u. abzuholen	1	20	— 54	Pour s'y faire conduire ou se faire reprendre	1	20	— 54
Für eine Stunde	1	20	— 54	Pour une heure	1	20	— 54
Taxe für ein Reitpferd				Taxe pour un cheval de selle.			
1) Für einen halben Tag (à 4 Stunden)	2	fl.	20 fr.	1) Pour la demi journée, (à quatre heures)	fl.	20 kr.	
2) Für einen ganzen Tag (à 8 Stunden)	4	fl.	40 fr.	2) Pour la journée entière	4	fl.	40 kr.
Taxe für einen Reitesel.				Taxe pour un âne.			
1) Für einen halben Tag	1	fl.	12 fr.	1) Pour la demi journée	1	fl.	12 kr.
2) Für einen ganzen Tag	2	„	— „	2) Pour la journée entière	2	fl.	
Obige neu regulirte Miethkutschertare gilt als Normativ für alle Fälle, so fern nicht ein Anderes zwischen den Betheiligten zum Voraus verabredet worden ist; mit folgenden nähern Bestimmungen:				La susdite taxe des cochers de louage est normale pour tous les cas où il n'y aurait pas eu d'arrangement préalable entre les parties contractantes.			
1) Diese Preise erhöhen sich verhältnismäßig, wenn drei und mehr Pferde an den Wagen verlangt werden.				Les prix sont fixés pour une voiture à un cheval ou deux chevaux et s'élèvent en proportion que l'on prend un ou plusieurs chevaux de plus. Ces prix ne varient point			
2) Die Preise ändern sich nicht, selbst wenn sich der Reisende seines eigenen Wagens bedient.							

3) Die Reisenden, welche sich in Lichtenthal zu einer der genannten Partien abholen lassen, bezahlen dafür eine Vergütung von 45 kr., wenn der Weg nicht durch Lichtenthal führt.

4) Wer den Wagen über 5 Stunden und Reitpferde über 4 Stunden benützt, muß den ganzen Tag bezahlen.

5) Der Reisende ist keine Vergütung für die Verpflegung des Rutschers und der Pferde schuldig; nur Reitpferde und Esel werden auf Kosten der Miether verpflegt.

6) Trinkgeld, so wie Pfaster- und Brückengeld werden besonders bezahlt, und zwar das Trinkgeld in der Regel mit 36 kr. für den halben Tag und 48 kr. bis 1 fl. für den ganzen Tag, je nach Zeitaufwand und Entfernung.

7) Die Stundentaxe ist nur für Bistten, Besuch des Gottesdienstes und Spazierfahrten auf der Lichtenthaler und Doser Straße maßgebend; in allen andern Fällen gilt die Distanz-Taxe.

lors même que le voyageur se sert de sa propre voiture.

Les voyageurs qui se font prendre à Lichtenthal pour être conduits aux endroits indiqués dans la taxe, payent ordinairement 45 kr. en sus lorsque leur route ne passe pas par Lichtenthal. Les droits de pavage et pontonage se payent à part.

Par contre, le voyageur n'est tenu à aucune indemnité pour la subsistance du cocher et des chevaux.

Les chevaux de selle et les ânes sont nourris aux frais du preneur.

Si l'on ne s'est pas servi des chevaux ou ânes au-delà de 4 heures, on ne paye que la taxe pour la demi journée, au-delà de ce temps on paye la journée entière.

La taxe à l'heure ne trouve son application que pour les visites en ville ou pour se rendre au service divin, sur la promenade de Lichtenthal et de Oos.

XVII. Waschtaxe.

Nachstehende, für biesige Stadt regulirte Waschtaxe gilt vom Tag der Publication als Norm für alle Fälle, sofern nicht etwas Anderes zwischen den Betheiligten verabredet worden ist.

Ein Damenkleid ohne Garnirung	18 fr.
dito mit einfacher Garnirung	24 "
dito mit doppelter "	30 "
dito mit dreifacher "	40 "
Ein Damenrock (Unterkleid)	
ohne Garnirung	10 "
dito mit Garnirung	15 "
Ein wollenes Damenkleid	1 fl.
Ein Morgenkleid ohne Garn.	18 fr.
Ein Morgenkleid mit Garnir.	24 "
Ein Corsett	6 "
Ein Damenhalstuch	3 "

XVII. Taxe du blanchissage.

La taxe suivante pour le blanchissage sert de base, à partir du jour de la publication, pour tous les cas où il n'y a pas eu d'avance d'autre convention mutuelle.

Une robe de dame sans garniture,	coûte 18 kr.
ditto avec garniture simple	24 "
" " " double	30 "
" " " triple	40 "
Un jupon de dame (robe de dessous) sans garniture	10 "
Un dite avec	15 "
Un robe de dame en laine	1 fl.
" " du matin sans garnit.	18 kr.
" " " avec	24 "
Un corset	6 "
" fichu	3 "